



سازمان نقشه برداری کشور

# ثبت ۲ بعدی و ۳ بعدی تصاویر

برای کاربردهای پزشکی، سنجش از دور و صنعتی

قالیف: آرتور اردشیر کشتاسپی

مترجمان:

سید باقر فاطمی نصر آبادی

شاهین رفیعی بالو

علی طالبی

سازمان نقشه برداری کشور

## فهرست مطالب

| الف | فهرست مطالب                  |
|-----|------------------------------|
| ج   | پیشگفتار                     |
| ۱   | مقدمه                        |
| ۳   | چند اصطلاح                   |
| ۴   | مراحل ثبت تصاویر             |
| ۵   | فصل‌های کتاب                 |
| ۷   | پیش‌پردازش                   |
| ۷   | بارزسازی تصویر               |
| ۸   | همگن‌سازی                    |
| ۸   | فیلتر میانه                  |
| ۹   | فیلتر میانگین                |
| ۱۱  | فیلتر گوسی (Gaussian Filter) |
| ۱۳  | مات‌زادابی (Deblurring)      |
| ۱۸  | قطعه‌بندی تصویر              |
| الف | فصل ۱                        |
|     | ۱-۱                          |
|     | ۲-۱                          |
|     | ۳-۱                          |
|     | فصل ۲                        |
|     | ۱-۲                          |
|     | ۱-۱-۲                        |
|     | ۱-۱-۱-۲                      |
|     | ۲-۱-۱-۲                      |
|     | ۳-۱-۱-۲                      |
|     | ۲-۱-۲                        |
|     | ۲-۲                          |

الف

|    |   |         |
|----|---|---------|
| ۱۹ | حد گذاری درجات خاکستری  | ۱-۲-۲   |
| ۲۲ | تشخیص مرزها (Boundary Detection)                              | ۲-۲-۲   |
| ۲۲ | لابلاسین یک عملگر کشف لبه گوسی (Laplacian of a Gaussian, LoG) | ۱-۲-۲-۲ |
| ۲۶ | Canny   | ۲-۲-۲-۲ |
| ۲۸ | کشف لبه به وسیله نسبت مقدار بیکسل‌ها                          | ۳-۲-۲-۲ |
| ۳۴ | تشخیص لبه‌ها از طریق برازش منحنی (Curve Fitting)              | ۴-۲-۲-۲ |
| ۴۰ | تشخیص لبه‌ها به کمک تقریب تابعی (Functional Approximation)    | ۵-۲-۲-۲ |
| ۴۳ | تشخیص لبه در تصاویر سه بعدی                                   | ۶-۲-۲-۲ |
| ۴۷ | کشف لبه در تصاویر رنگی  | ۷-۲-۲-۲ |
| ۵۰ | خلاصه   | ۳-۲     |
| ۵۳ | انتخاب عوارض  | فصل ۳   |
| ۵۳ | نقطه‌ها   | ۱-۳     |
| ۶۶ | خطوط  | ۲-۳     |
| ۶۶ | تشخیص خط به کمک تبدیل هاف                                     | ۱-۲-۳   |
| ۶۹ | برازش خط به روش کمترین مربعات                                 | ۲-۲-۳   |
| ۷۱ | تشخیص خطوط به کمک گرادیانهای تصویری                           | ۳-۲-۳   |
| ۷۳ | قطعه‌ها (Regions)   | ۳-۳     |
| ۷۵ | قالبها (Templates)  | ۴-۳     |
| ۷۶ | خلاصه   | ۵-۳     |

|     |   |         |
|-----|---|---------|
| ۷۷  | تطابق عوارض   | فصل ۴   |
| ۷۷  | تطابق الگوهای نقطه ای (Point Pattern Matching)              | ۱-۴     |
| ۷۸  | انطباق به کمک انسجام صحنه تصویربرداری                       | ۱-۱-۴   |
| ۸۲  | انطباق با استفاده از خوش بندی                               | ۲-۱-۴   |
| ۸۷  | انطباق به کمک تغییر ناپذیری (Invariance)                    | ۳-۱-۴   |
| ۹۳  | انطباق خطوط (Line Matching)                                 | ۲-۴     |
| ۹۸  | انطباق قطعه ها (Region Matching)                            | ۳-۴     |
| ۹۹  | انطباق شکل (Shape Matching)                                 | ۱-۳-۴   |
| ۹۹  | توصیف کننده های فوریه (Fourier Descriptors)                 | ۱-۱-۳-۴ |
| ۱۰۱ | گشتاور های تغییر ناپذیر                                     | ۲-۱-۳-۴ |
| ۱۰۳ | ماتریس های شکل  | ۳-۱-۳-۴ |
| ۱۰۵ | انطباق قطعه ها از طریق برچسب دهی آزاد (Relaxation Labeling) | ۲-۳-۴   |
| ۱۱۰ | انطباق Chamfer (Chamfer Matching)                           | ۴-۴     |
| ۱۱۱ | تبديل فاصله   | ۱-۴-۴   |
| ۱۱۹ | انطباق قالب (Template Matching)                             | ۵-۴     |
| ۱۲۰ | معیارهای شباهت  | ۱-۵-۴   |
| ۱۲۰ | شباهت با استفاده از مقادیر خام تصویر                        | ۱-۱-۵-۴ |
| ۱۲۲ | شباهت با استفاده از خصوصیات مکانمند                         | ۲-۱-۵-۴ |
| ۱۲۲ | شباهت با استفاده از خصوصیات هندسی                           | ۳-۱-۵-۴ |
| ۱۲۴ | شباهت با استفاده از خصوصیات جبری                            | ۴-۱-۵-۴ |
| ۱۲۵ | شباهت با استفاده از خصوصیات آماری                           | ۵-۱-۵-۴ |
| ۱۲۶ | شباهت با استفاده از اطلاعات متقابل (Mutual Information)     | ۶-۱-۵-۴ |
| ۱۲۸ | انطباق مستقل از دوران قالبها                                | ۷-۱-۵-۴ |
| ۱۳۰ | قالبهای با وزن گوسی   | ۲-۵-۴   |
| ۱۳۱ | اندازه قالب   | ۳-۵-۴   |
| ۱۳۲ | روشهای از کل به جز (arse-to- Fine Method)                   | ۴-۵-۴   |

|     |                |         |
|-----|----------------|---------|
| ۱۳۲ | در سطح تصویر   | ۱-۴-۵-۴ |
| ۱۳۳ | در سطح قالب    | ۲-۴-۵-۴ |
| ۱۳۴ | در هنگام جستجو | ۳-۴-۵-۴ |
| ۱۳۵ | خلاصه          | ۶-۴     |

|     |  |       |
|-----|--|-------|
| ۱۳۷ | تابع تبدیل                               | فصل ۵ |
| ۱۴۲ | تبدیل متشابه (Similarity Transformation) | ۱-۵   |
| ۱۴۶ | تبدیل افاین و پروژکتیو                   | ۲-۵   |
| ۱۴۸ | اسپیلاین صفحه باریک (Thin-Plate Spline)  | ۳-۵   |
| ۱۵۳ | چند محدودی ها                            | ۴-۵   |
| ۱۵۷ | روشهای میانگین وزن دار                   | ۵-۵   |
| ۱۶۴ | چند خطیها                                | ۶-۵   |
| ۱۶۷ | خطی وزن دار                              | ۷-۵   |
| ۱۷۰ | بیچیدگی محاسبات                          | ۸-۵   |
| ۱۷۳ | ویرگیهای تابع تبدیل                      | ۹-۵   |
| ۱۷۷ | خلاصه                                    | ۱۰-۵  |

|     |  |       |
|-----|--|-------|
| ۱۷۹ | نمونه برداری مجدد                                  | فصل ۶ |
| ۱۸۱ | روش نزدیکترین همسایه                               | ۱-۶   |
| ۱۸۲ | درون یابی دو خطی                                   | ۲-۶   |
| ۱۸۴ | کانولوشن چهار گانه                                 | ۳-۶   |
| ۱۸۷ | اسپیلاینهای چهار گانه (Cubic Spline)               | ۴-۶   |
| ۱۹۰ | هسته های متقارن شعاعی (Radially Symmetric Kernels) | ۵-۶   |
| ۱۹۳ | خلاصه  | ۶-۶   |

|     |                               |        |
|-----|-------------------------------|--------|
| ۱۹۵ | برآورد کارایی                 | فصل ۷  |
| ۱۹۷ | کارایی انتخاب عوارض           | ۱-۷    |
| ۲۰۱ | کارایی انطباق عوارض           | ۲-۷    |
| ۲۰۳ | کارایی توابع تبدیل            | ۳-۷    |
| ۲۰۵ | کارایی عملیات ثبت             | ۴-۷    |
| ۲۰۶ | خلاصه                         | ۵-۷    |
| ۲۰۹ | ادغام تصاویر                  | فصل ۸  |
| ۲۱۰ | ادغام تصاویر با نوردهی مختلف  | ۱-۸    |
| ۲۱۱ | ترکیب تصاویر                  | ۱-۱-۸  |
| ۲۱۶ | مثالها                        | ۲-۱-۸  |
| ۲۲۰ | ادغام تصاویر چندنامایی        | ۲-۸    |
| ۲۲۲ | خلاصه                         | ۳-۸    |
| ۲۲۳ | موزاییک تصویری                | فصل ۹  |
| ۲۲۴ | طرح مسأله                     | ۱-۹    |
| ۲۲۵ | تعیین تبدیل کلی               | ۲-۹    |
| ۲۲۹ | ترکیب شدتهای تصویر            | ۳-۹    |
| ۲۳۰ | مثالها                        | ۴-۹    |
| ۲۳۳ | ایجاد موزاییک از تصاویر فاصله | ۵-۹    |
| ۲۳۷ | ارزیابی                       | ۶-۹    |
| ۲۳۸ | خلاصه                         | ۷-۹    |
| ۲۴۱ | درک عمق به روش استریو         | فصل ۱۰ |
| ۲۴۲ | هندسه استریویی دوربین         | ۱-۱۰   |

|     |  |          |
|-----|--|----------|
| ۲۴۸ | کالیبراسیون دوربین                     | ۲-۱۰     |
| ۲۵۱ | ترمیم تصویر                            | ۳-۱۰     |
| ۲۵۴ | فرآیند تطابق                           | ۴-۱۰     |
| ۲۵۴ | قواعد استریو                           | ۱-۴-۱۰   |
| ۲۵۵ | قاعده اپیپلار                          | ۱-۱-۴-۱۰ |
| ۲۵۶ | قاعده یکه بودن                         | ۲-۱-۴-۱۰ |
| ۲۵۷ | قاعده ترتیب (Ordering Constraint)      | ۳-۱-۴-۱۰ |
| ۲۵۷ | قاعده پیوستگی (Continuity Constraint)  | ۴-۱-۴-۱۰ |
| ۲۵۸ | قاعده سازگاری فوتومتریک (Photometric)  | ۵-۱-۴-۱۰ |
| ۲۵۸ | قاعده سازگاری هندسی                    | ۶-۱-۴-۱۰ |
| ۲۵۸ | الگوریتمهای تطابق                      | ۲-۴-۱۰   |
| ۲۵۹ | استریو مشارکتی (Cooperative Stereo)    | ۱-۲-۴-۱۰ |
| ۲۶۱ | پیش‌بینی و بررسی                       | ۲-۲-۴-۱۰ |
| ۲۶۲ | برنامه‌ریزی پویا (Dynamic Programming) | ۳-۲-۴-۱۰ |
| ۲۶۴ | روشهای انطباق قالب                     | ۴-۲-۴-۱۰ |
| ۲۶۵ | استریو سه دوربینی                      | ۵-۲-۴-۱۰ |
| ۲۶۶ | رنگ آمیزی واکسلها                      | ۶-۲-۴-۱۰ |
| ۲۶۶ | مثالها                                 | ۷-۲-۴-۱۰ |
| ۲۶۹ | درونیابی                               | ۵-۱۰     |
| ۲۷۲ | خلاصه                                  | ۶-۱۰     |
| ۲۷۵ | پیوست ۱                                |          |
| ۲۸۳ | پیوست ۲                                |          |
| ۲۹۳ | مراجع                                  |          |

## پیش‌گفتار مترجمان

از آغاز مطرح شدن فن‌آوری‌های سنجش از دور و پردازش تصاویر در کشور، در این زمینه پیشرفت‌های بسیاری، به‌ویژه طی ۱۰ ساله اخیر، داشته‌ایم. این پیشرفت‌ها با سرعتی مناسب نیازها و کاربردها، صورت گرفته است. در این میان، آموزش و تربیت متخصصان این فن‌آوری‌ها، بیشترین سهم را داشته است. هم‌راستا با این امر، بحث تحقیقات مرتبط و پژوهش نیز به جایگاه مطلوب خود نزدیک می‌شود و مقالات بسیاری از استادان، دانشجویان و محققان در مجلات سطح بالای علمی مرتبط به چاپ رسیده است.

از طرفی، در امور تولید و پرتاب ماهواره هنوز در حال برداشتن گام‌های اولیه هستیم و تا رسیدن به خودکفایی، به تصاویر ماهواره‌ای دیگران (آمریکا، روسیه، اروپا، و...) وابستگی شدید داریم. در کنار این واقعیت، و به رغم همه پیشرفت‌های مورد اشاره، فن‌آوری سنجش از دور در کشور ما در بسیاری از کاربردهای سنجش از دور از توجه سزاوار برخوردار نباشد و از آنها استفاده مناسب به عمل نیاید. یکی از این موارد، انجام تصحیح هندسی به صورت دستی و سنتی است و هم‌چنان که متخصصان واقف‌اند این کار بسیار وقت‌گیر و خسته‌کننده است. متاسفانه در زمینه کاربرد تصاویر ماهواره‌ای با استفاده از فن‌آوری‌های نوین، همانند بسیاری از زمینه‌های پیشرفت‌سنجش از دور، مطالب کمی به زبان فارسی انتشار یافته و این ضعف، کار ترجمه در این زمینه را با دشواری مواجه می‌سازد.

نبود واژه‌های فارسی معادل و فراتر از آن، نبود استانداردهای لازم در این گونه موارد؛ توأم با نبود آشنایی عمومی با اصطلاحات این فن‌آوری، و هم‌چنین تمایل افراد، به ادامه بهره‌برداری سنتی از این تخصص پر بازده، حتی در سطح متخصصان، مشکلاتی هستند که

---

## ثبت ۲ بعدی و ۳ بعدی تصاویر

---

دست مترجمان متعهد را می‌بندد. نیاز فزاینده اهل فن، بهویژه دانشجویان، به متابع معتبر فارسی، ما را بر آن داشت که با ترجمه این کتاب سهم کوچکی در تامین نیازهای جامعه علمی و کاری سنجش از دور و پردازش تصاویر داشته باشیم.

ثبت انواع تصاویر، موضوع کتاب حاضر، امروزه در همه عرصه‌های پژوهش و کاربرد در سراسر دنیا به سمت تمام خودکار (اتوماتیک) شدن پیش می‌رود و در این مورد الگوریتم‌های مختلفی توسعه داده شده‌اند. بنابراین، با توجه به انواع الگوریتم‌هایی که برای ثبت تصاویر در حالت‌های سه بعدی و دو بعدی ارائه می‌شود؛ کتاب حاضر را می‌توان به عنوان مرجعی مناسب و معتبر در اختیار دانشجویان قرارداد.

البته، کتاب حاوی مطالب پیشرفته‌ای در زمینه پردازش تصاویر است، که تنها به ثبت تصاویر محدود نیست و می‌توان از آنها در زمینه‌های دیگر نیز استفاده نمود. هر چند سطح مطالب کتاب، به آن، قابلیت استفاده در مقاطع کارشناسی ارشد و دکترا بخشیده است؛ دانشجویان کارشناسی نیز متناسب با دانسته‌ها و نیازهای خود می‌توانند از کتاب استفاده لازم را ببرند.

به هر حال، امیدواریم به تدریج در جنبه‌های مختلف سنجش از دور، تالیف، ترجمه و انتشار کتاب‌های متنوعی به زبان فارسی را، شاهد باشیم.

ذکر این نکته را لازم می‌دانیم که برگردان مطلبی از یک زبان به زبان دیگر هیچ‌گاه خالی از اشکال و عاری از کاستی نیست؛ بنابراین، از خوانندگان محترم کتاب تقاضا داریم که ما را از نظرات ارزشمند خویش، بهره‌مند سازند.

sbfatemi@yahoo.com سیدباقر فاطمی نصرآبادی

shahinraficy@yahoo.com شاهین رفیعی بالو

alitalebi56@yahoo.com علی طالبی